

N° 2.

CONGRÈS INTERNATIONAL
DES ORIENTALISTES

ONZIÈME SESSION.

PARIS, 5-12 SEPTEMBRE 1897



MONSIEUR,

J'ai eu l'honneur de vous faire savoir par une première circulaire en date du mois de mai 1896, que la onzième session du Congrès international des Orientalistes se tiendrait à Paris du 5 au 12 septembre 1897, conformément à la décision prise à la réunion de Genève.

Je viens aujourd'hui renouveler l'appel qui vous avait été adressé e vous tenir au courant des démarches qui ont été faites pour assurer le succès de notre œuvre :

Protecteur. — M. le PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE.

Présidents d'honneur. — S. M. OSCAR II, roi de Suède et de Norvège ;
S. A. R. le PRINCE DE GALLES ; S. A. I. R. l'archiduc RENIER, ont daigné accepter ce titre.

Membres d'honneur. — MM. les Ministres des AFFAIRES ÉTRANGÈRES, de l'INSTRUCTION PUBLIQUE et des BEAUX-ARTS, des COLONIES, M. le PRÉSIDENT du CONSEIL MUNICIPAL de la Ville de Paris, M. le Gouverneur général de l'ALGÉRIE, M. le Gouverneur général de l'INDO-CHINE, M. le Résident général de France à TUNIS; S. E. M. le Chevalier DE STUERS, envoyé extraordinaire, ministre plénipotentiaire des Pays-Bas à Paris; S. E. le Général NAZARE AGA, envoyé extraordinaire, ministre plénipotentiaire de S. M. I. le Schah de Perse à Paris, ont bien voulu accepter ce titre.

Comité de Patronage. — Un comité de patronage dont S. A. R. M^{gr} le duc d'AUMALE et S. A. M^{gr} le prince Roland BONAPARTE ont bien voulu déjà accepter de faire partie, est en voie de formation.

Comités. — Des Comités de Propagande ont déjà été formés en ALLEMAGNE, — AUTRICHE-HONGRIE, — ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE, — GRANDE-BRETAGNE et IRLANDE, — ITALIE, — BELGIQUE, — PAYS-BAS, — PORTUGAL, — NORVÈGE, — SUISSE.

Adhésions. — Le Gouvernement de l'INDE, ainsi que les Gouvernements provinciaux de Nord-Ouest et d'Oudh, de Bengale, nous ont déjà donné avis officiel de leur intention de prendre part au Congrès, et plusieurs délégués ont déjà été désignés. — L'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de BELGIQUE a également désigné un délégué.

Communications. — Quelques-uns de nos confrères ont déjà bien voulu nous envoyer le titre des communications qu'ils se proposent de nous faire; nous serions heureux si leur exemple pouvait être suivi. Il serait à désirer que nous eussions dès avant le Congrès une idée générale de ce qui pourrait remplir les séances.

Sommaires. — Il a été décidé que des sommaires indiquant les progrès des études orientales depuis la réunion du dernier Congrès seraient rédigés par diverses sections. Nous pouvons déjà annoncer la rédaction des sommaires suivants :

II^e SECTION, *Langues et Archéologie de l'Extrême-Orient*: a) Chine et Japon (MM. Henri Cordier et Maurice Courant); b) *Indo-Chine, Malaisie et Polynésie* (MM. E. Aymonier, Henri Cordier et Pierre Lefèvre-Pontalis).

III^e SECTION, *Langues et Archéologie musulmanes* (M. Casanova).

IV^e SECTION, *Langues et Archéologie sémitiques*: a) *Araméen, Hébreu, Phénicien, Éthiopien* (M^{gr} Lamy, Syriaque; M. Conti-Rossini, Éthiopien; M. l'abbé Chabot, Épigraphie); b) *Assyrie* (le R. P. Scheil et M. R. Dumont).

V^e SECTION, *Égypte et Langues africaines* (MM. René Basset, Langues africaines; et Moret, Égyptien).

VI^e SECTION, *Orient, Grèce.* — *Relations de l'Hellénisme avec l'Orient.* — *Byzance* (MM. Psichari et Krumbacher).

VII^e SECTION, *Ethnographie, Folk-lore de l'Orient* (M. F. Grenard).

Vœux. — M. le Prof. Goldziher se propose de soumettre de nouveau le vœu formulé par lui au Congrès de Genève de 1894, de publier une Encyclopédie musulmane avec le concours d'un comité spécial (III^e Section, *Langues et Archéologie musulmanes*).

La Commission permanente, suivant la délégation qui lui a été donnée à Genève, s'est occupée de la révision des Statuts et étudie les moyens d'assurer la continuité de l'œuvre du Congrès international.

Moyens de transports. — MM. les Directeurs des Compagnies des Chemins de fer de *Paris-Lyon-Méditerranée*, du *Nord*, de *Paris à Orléans*, de l'*Est*, du *Midi*, de l'*État*, ont bien voulu accorder aux membres du Congrès une réduction de 50 pour 100, sur les prix du tarif général de leur réseau, du 30 août au 20 septembre. Toutefois, sur les lignes de l'*Est* et du *Midi*, les billets seront valables du 25 août au 25 septembre.

La Compagnie des *Messageries Maritimes* accorde une réduction de 30 pour 100 sur les prix nets de leur passage à l'aller et au retour à bord de leurs paquebots (déduction faite de la nourriture).

La Compagnie de Navigation mixte (*Touache*) accorde pour ses lignes d'Algérie et du Dahomey une réduction de 50 pour 100 sur les prix d'aller et retour.

La *Compagnie Générale Transatlantique* accorde dès aujourd'hui pour la ligne de New-York la réduction du tarif de l'État, 30 pour 100, pour les traversées d'Algérie en France 50 pour 100 sur les prix d'aller et retour.

De semblables avantages, sans aucun doute, seront accordés aux membres du Congrès par les autres Compagnies de transports.

Nous croyons devoir faire observer aux membres du Congrès qu'afin de profiter de ces avantages, ils devront *retirer leur carte* en temps utile, et aviser les Secrétaires de leur intention d'assister aux séances.

Veillez agréer, Monsieur, les expressions de ma considération la plus distinguée.

Le Président,

CHARLES SCHEFER,

Membre de l'Institut.

Paris, Février 1897.

M. ERNEST LEROUX a été désigné pour être le trésorier et l'éditeur du Congrès. Il a été décidé que la cotisation serait fixée à vingt francs; pour les dames, dix francs; cette dernière cotisation ne donne pas droit aux publications du Congrès.

On peut s'adresser également :

Pour l'Allemagne, à M. F. A. BROCKHAUS, Querstrasse, 16, Leipzig.

Pour la Grande-Bretagne et l'Irlande, à Messrs. LUZAC and Co, 46, Great Russell Street, London, W. C.

Congrès International des Orientalistes

XI^e Session. — Paris, Septembre 1897

PROTECTEUR DU CONGRÈS

M. LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

COMMISSION PERMANENTE

Président : M. Charles SCHEFER, Membre de l'Institut, Administrateur de l'École des Langues orientales vivantes, rue de Lille, 2.

Vice-Présidents : MM. BARBIER DE MEYNARD, Membre de l'Institut, Président de la Société Asiatique, Professeur au Collège de France, boulevard Magenta, 18.

Émile SENART, Membre de l'Institut, Vice-Président de la Société Asiatique, rue François I^{er}, 18.

Secrétaires : MM. MASPERO, Membre de l'Institut, Professeur au Collège de France, avenue de l'Observatoire, 24.

Henri CORDIER, ancien Vice-Président de la Commission Centrale de la Société de Géographie, Professeur à l'École des Langues orientales vivantes, place Vintimille, 3.

Membres : MM. E. AYMONIER, Directeur de l'École Coloniale, rue du Général Foy, 46.

Auguste BARTH, de l'Institut, rue du Vieux-Colombier, 6.

Em. GUIMET, Directeur du Musée Guimet, place d'Iéna.

Jules OPPERT, de l'Institut, Professeur au Collège de France, rue de Sfax, 2.

G. SCHLUMBERGER, de l'Institut, avenue d'Antin, 27.

Marquis DE VOGÜÉ, de l'Institut, rue Fabert, 2.

Trésorier et Éditeur du Congrès : M. ERNEST LEROUX, rue Bonaparte, 28.

Commission générale d'organisation

PREMIÈRE SECTION

Langues et Archéologie des Pays Aryens

a) Langues et Archéologie de l'Inde :

MM. BARTH,
BRÉAL,
SENART,
VINSON.

Secrétaire : M. Sylvain LÉVI.

b) Iran :

MM. CARRIÈRE,
DIEULAFOY,
DROUIN,
BLOCHET.

Secrétaire : M. MEILLET.

c) Linguistique :

MM. BRÉAL,
Paul BOYER,
V. HENRY,
Ed. SPECHT.

Secrétaire : M. Louis DUBAU.

DEUXIÈME SECTION

Langues et Archéologie de l'Extrême-Orient

a) Chine et Japon :

MM. CORDIER,
DEVÉRIA,
GUIMET,
DE ROSNY,
Ed. SPECHT.

Secrétaire : M. Ed. CHAVANNES.

b) Indo-Chine, Malaisie et Polynésie :

MM. AYMONIER,
BONET,
CORDIER,
MARRE.

Secrétaire : M. P. LEFÈVRE-PONTALIS.

TROISIÈME SECTION

Langues et Archéologie Musulmanes :

MM. BARBIER DE MEYNARD,
DERENBOURG,
HOUDAS,
SCHEFER.

Secrétaire : MM. CASANOVA et P. RAVASSE.

QUATRIÈME SECTION

Langues et Archéologie Sémitiques

a) Araméen, Hébreu, Phénicien, Ethiopien :

MM. Ph. BERGER,
RUBENS DUVAL,
Marquis DE VOGÜÉ.

Secrétaire : M. L'Abbé CHABOT.

b) Assyrie :

MM. HEUZEY,
J. OPPERT,
L'Abbé QUENTIN,
THUREAU-DANGIN.

Secrétaire : R. P. SCHEIL.

CINQUIÈME SECTION

Egypte et Langues Africaines :

MM. GUIEYSSE,
Le Général HANOTEAU,
LEFÈBURE,
LORET,
MASPERO,
PIERRET.

Secrétaires : MM. René BASSET et MORET.

SIXIÈME SECTION

Orient, Grèce. — Relations de l'Hellénisme avec l'Orient. — Byzance :

MM. D. BIKÉLAS,
E. LEGRAND,
G. SCHLUMBERGER.

Secrétaires : MM. J. PSICHARI et Th. REINACH.

SEPTIÈME SECTION

Ethnographie, Folk-lore de l'Orient :

MM. Le Prince Roland BONAPARTE,
Le Docteur E.-T. HAMY,
Girard DE RIALLE.

Secrétaire : M. F. GRENARD.